



# 訊 業 友 聯 會



5 . 1 2 . 6 4

星洲縫紉工友聯合會

第 三 頁

☆ 慶祝成立十九週年紀念大會 ☆

## 主 席 的 話



光陰像流水般地奔進，第十八週年隨着時間的消逝而過去，然而，光陰易過，工會長存，我會在工人運動的舞台上又增加了一歲，而穩步地踏入第十九週年。

正當我們歡慶週年佳節的時候，際此本邦職工運動發展處於人爲的高壓下，全馬來西亞也處在騷亂狀態中，這顯示着我們今後的工作是會面對更艱巨和困難的。在此，讓我們回憶過去，以便我們能夠從過去艱苦奮鬥史吸取經驗教訓，面對將來，重申工人階級的願望與要求，應該是一件有意義的事情；同時，當我會步入第十九週年的過程中我會正積極籌備手工藝展覽，其意義更是雙重的。

一年來，我會不論在爭取工友福利生活及組織教育上都取得一定的成績，雖然我曾在捍衛工人生活權益，面對着反動政權屢次的向反殖民族民主運動採取殘酷的鎮壓與摧殘，以及進行分裂左派工人運動，在此惡劣環境下，我會雖遭遇到許多困難和波折，但我會始終站穩工人階級立場，堅決地爲工人謀取福利，爲正義而鬥爭。

過去一年，是個多災多難的年度，人民不但嘗試了大馬帶來了的惡果；還遭受到聯盟與行動黨爲了權宜之爭，引起種族衝突所帶來的災難，致使人民在精神上與物質上蒙受雙重的痛苦與損失。

緊接着兩次種族衝突事件之後，聯盟政府就在所謂“印尼侵略”的藉口下，而宣佈全馬來西亞緊急狀態及頒佈緊急法令，這顯示聯盟政權是要向軍事獨裁道路滑下去，企圖壓制人民反大馬、反擴軍備戰政策。

儘管反動派如何的專橫無理及加緊心理宣傳攻勢，人民並不因此消聲絕跡，九一二遊行示威是給予反動派有力的答覆，就在執政黨大搞“團結週”前夕，詩巫、古晉就出現了大量的反大馬、反團結週的專單和標語。

今天，國際形勢的發展是有利人民反殖鬥爭，目前，主要鬥爭矛頭已轉向東南亞，局面日益緊張，全世界人民確實要和平。可是，聯

盟政府承繼了英帝國主義者鎮壓北婆民族民主運動的重担，積極養兵備戰，強迫青年到北婆去充當炮灰。

目前，他們爲了擴充軍事設備，到處乞求軍械與經濟援助，國防部開支也大大增加，造成國家儲備金急速降減，明年度財政預算不敷二億萬之多，要填補這一缺口，苛捐雜稅再次的落在人民身上，本邦明年度預算也出現了二千萬元之赤字，爲配合中央政府新措施，本邦稅關也宣佈增稅。增稅措施一宣佈，普遍引起市民的憤慨，星馬工商界也大感煩惱，這真是大馬繁榮？有福共享？

自大馬成立後，我行業工友同樣的遭受到直接或間接的影響，在經濟方面，近年來收入大大削減，趕工時日縮短，工作技術要求越來越高，工資却不斷的變象削減，工友的生活担子是天天在加重。

雖然在表面上看來，新興工業工廠不斷的開幕似乎很“繁榮”，本行業製衣廠也有成立好幾間，但是，自大馬成立以來，貿易衰退，市場蕭條，物價上漲，人民的購買力以大不如前，因此，工廠生產出來的物品又缺乏市場銷路，結果，小工廠貨物堆積如山，大工廠也經常出現了停工狀態，加上自由競爭的底下，大魚吃小魚，小魚吃蝦米是資本主義經濟體系之必然產物，（轉第十五版）

殖民主義一天不消滅，人民的生活痛苦就無法解脫；資本主義社會一天不改革，工人階級就難以翻身，這是我會成立以來所堅持的鬥爭態度和目標。

今天在我會慶祝十九週年紀念會的時候，我們已面對着中央政府所宣佈的徵稅措施，今後我們工人在担負上必將更重，這是必然的。自大馬成立以來，在四邦所發生的各種事件，已鐵一般證明左翼一路來對大馬的看法和分析的正確性。大馬帶來的首先是印尼的對抗政策，接着便是一連二次的種族沖突；這一切的經濟損失向無法填補的時候，緊接着來的是中央政府宣佈的廣泛增稅措施，這不僅是對商界的重大打擊，更是工友的雙重打擊。今後生活費的開支將猛增，但是我們工友的工資能否增加，還是一個問題。這次加稅中的營業稅和薪稅雖然在表面看來並不是在工人身上抽稅，但是以錢財為命的資本家是會從工友身上打注意的，他們將計劃如何彌補其損失，所以工人今後將會面對着被減工資和解僱的情況。我們認為政府實施增稅來擴軍備戰並不可能根本解決大馬的財政困難。因此我們要求中央政府收回一切徵稅措施，而重新考慮大馬的組成，並根據人民的願望來決定四邦的前途。因此我們呼吁工友，為了解決我們的痛苦和貧困應該加緊團結在工會的旗幟下，聯合四邦工人階級的力量，推翻新殖民主義的馬來西亞。

為了加強工友的團結所以今年度的會務：就在「增強團結、擴大教育」的方針下提出全年工作中心：手工藝展覽通過此項工作，使工會與工友能比以往有更多機會聯系，鼓起大家的工作信心和情緒，激發工友對工會更加熱愛和擁護；同時通過此項展示讓外界人士看看工友的勞動結晶品，是非一般人所能輕視的。

### 勞資糾紛：

一些頑固的老板，滿以為左翼工團被政府迫害之後，必失去勢力，故而企圖使用各種手段迫害工友。尤其是在出賣工人利益的蒂凡那之流，兩次騷亂事件發生，無恥地提出為老板增加生產計劃後，頑固的老板更借此對工友步步進攻。所以從五月以來，工友的薪金被削減、開除及吞沒工友的血汗錢等事件連積極向工友登記貢獻手工藝品的工作，除此外，幹事們也直接投入生產股負責工作。

### 宣教活動：

在「增強團結、擴大教育」的指示下，宣教股除鞏固原有的各班組的活動外，在近六個月來共成立了兵兵隊、手工藝班、裁縫技術研究班等。這幾班所展開的活動，吸引了近七十名的會友。另外為了讓我們工友聽到更多的國內外新聞，還設立了一個廣播組，每晚報導國內外新聞和會務動態。同時每月出版一次會訊，在內容方面，也盡可能要求符合工友的需求。

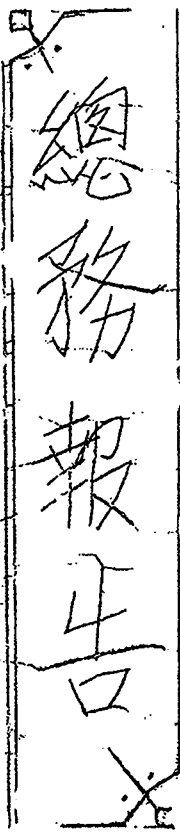
### 互助工作：

隨着大馬成立後，工友失業、疾病和遭遇火災之事接踵而來，互助股持一貫互助友愛的精神，盡可能援助遭受困難的工友，例如：介紹工作給失業工友、樂捐援助疾病和遭受火災者及被捕工友家屬。

### 分會之工作：

分會宣教活動除原來語文學習班、幹事班及縫紉班之外，目前也積極成立了口琴隊及另

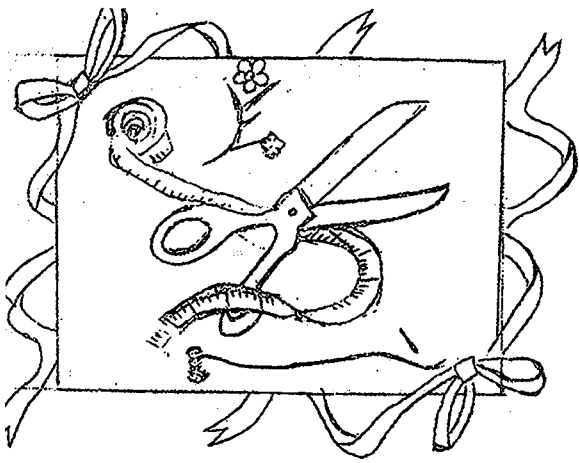
(轉入第15版)



接發生。在全部的勞資糾紛中，要求加薪和花紅僅三山製衣廠一間，其他計：麗新女服、玉昇女服、國際女裝追算的遣散費及年期公共假期等津貼。另一新巴黎洋服企圖吞沒工友的工錢，現還處理中。

### 組織工作

由於失業的影響，許多工友生活不安定，故而居住或工作地址移遷不定，造成聯系工作上發生了莫大的困難。但是，盡管是困難重重，增強聯系工作仍是我會迫切須要做好的工作。雖然這樣，組委和全體幹事的積極創造聯系方法下，我們克服了一切困難，仍舊把工友團結在工會的旗幟下。並且特別產生一廠小組黎關心廠的組織工作。組織委員和幹事也保持密切的聯系，經常互相訪問及交換工作經驗。目前組委和幹事已



# 服裝及手工藝展覽會 在積極推進中！

展覽日期：一九六五年五月二日及三日。

☆ 展覽地點：中華總商會三樓展覽室。 ☆

我會為籌募會務發展基金，而擬於明年五月間舉辦的服裝及手工藝展覽會之籌備工作，目前正進入積極生產階段，自從前次我會中央執委會發出舉辦服裝及手工藝展覽的號召後，已經獲得會友和廣大本行業工友的熱烈響應，各種探詢不斷接踵而至，而各兄弟工團與進步團體都表示將給我會大力協助，促使籌備工作順利推展！我會全體執委幹事也因而得到巨大的鼓舞和無比的信心，一致堅決保證完成此項具有重大意義的創舉。會內宣教活動情況也因此更加蓬勃起來，全體執幹個個顯得生龍活虎，雄心萬丈，工作與學習情緒激增，所有活動成員都準備為這展覽會獻出汗馬之功。

服裝及手工藝展覽會籌備委員會已經訂定展覽會日期為明年五月二、三日一連兩天假中華總商會展覽室舉行，以方便社會人士及我行業工友參觀和指教。同時並決定加緊進行生產及在最近先行發售票券，以便到時能順利購買各種服裝衣料或手工藝品。

目前籌委會屬下生產部除了在會內舉辦裁剪技術學習班（參加者已達三十餘名）及手工藝班（參加者有二十餘名）之外，並通過我會

組織股向屬下全體工友進行登記貢獻物品及技術人材。倘若每位會友都能量力貢獻一樣精良製品，我們的展覽會必將更多姿多彩，展覽品精美而繽紛奪目，這樣，必能收到良好的展出效果和成績，也必能得到社會人士的好評和讚揚。因此，我們呼吁工友們踴躍和組織股聯系，主動報名貢獻作品。同時，我們也希望工友們能來會內參加各項手工品製造的學習工作，以增長我們的見識，提高我們的技術，發展我們富有創造性的潛能。

財政部將在最近發出票卷，推行售票工作，我們敬請社會人士及各兄弟團體關照！我們更呼吁全體工友積極參與售票工作，使籌募會務基金獲得良好的成績。

服裝及手工藝籌委會

（轉接第四版）

的「繁榮」和「幸福」是怎樣的一回事呢？

各階層人民無不被增稅的措施所震撼，怨聲載道，抱怨和咒罵大馬的被強硬組成，恨不得星洲馬上脫離大馬。大馬的生命只不過活了一年餘，便把人民推向戰爭邊沿，帶

：來物價高漲，帶來苛捐重稅，帶來失業，帶  
：來市景蕭條，帶來種族糾紛……  
：這就是馬來西亞的「繁榮」「幸福」麼？

（轉接第九版）

集團所走的政策，他所做過的和將要做的，和高瓦特所提倡的極端主義並沒有相差太遠，最多也只不過是玩弄更多的新花樣和帶來更多的失敗而已。

：世界。既然約翰遜也同樣忠心耿耿的執行這些

我們完全可以提出充份而實際的例子來佐證這種看法，美國總統選舉剛結束後，約翰遜便馬上召集所有高級部閣會議討論世界大局，並從五角大廈的“智囊”中討取對策。隨後，約翰遜便三番四次的派遣戰鬥機、軍隊侵犯中國，北越，柬埔寨等各國，不顧日本各地人民的強烈抗議和反對硬硬派遣那些載有火箭的軍艦到日本各港口巡視等。這豈不完全將其醜惡的面目暴露出來嗎？所以，全世界的人民不應被他那披着和平使者的外衣所欺騙，被他那甜言密語所迷惑，應該更加堅強的團結起來，隨時提高警惕，為了世界的永久和平，共同把一切的好戰份子和帝國主義者永遠埋葬吧！

# 禁軍備戰和增稅措施

在印尼經濟對抗下，本邦經濟日見枯縮，失業人士劇增，商業市景靡靡不振；中央政府却耗費了鉅大金錢購買軍火到北婆羅洲壓反殖愛國人士，進行殘殺北婆羅人民的不義戰爭，把人民的血汗錢統統用到戰爭上去。這還不打緊，它更藉口印尼侵略，積極推展其擴軍備戰政策，壓迫青年入伍當兵；另一方面又頻頻向那被世界愛好和平人民唾棄的戰爭販子的美帝國主義大量購軍械，要求供給新式武器配備。這龐大的軍火消費和軍餉，其經費將由誰來負擔呢？這種只願強兵備戰的黷武主義的治國方法，把國家經濟推向崩潰瓦解地步是必然的。所以，最近我們看到國防部的費用大大增加，造成國家儲備金的急速降低國庫空虛，明年度的收支預算不敷總額，將近二億元之鉅。就以本洲明年收支預算來說不敷赤字也有二千萬元了。如果說馬來西亞給人民帶來繁榮與幸福，星洲可成為馬來西亞的“紐約”，那麼，反動政府又將如何來解釋這赤字的空虛呢？

再者，我們又看到反動政權為了維持這個遭人們怨棄咒罵的新殖民主義的產兒——大馬的急急垂危的小生命，到處僱着工業化的旗幟，吶喊着發展計劃等等，造出許多假繁榮的現象來欺騙四邦人民，企圖沖淡四邦人民反大馬的情緒。但是，我們却發現，如果連同發展預算案也估計在內，雖然在稅率調整後，國家經濟全面不敷總額達五億四千萬。活生生的現實與鐵一般的財政赤字，告訴了人民，大馬的經濟前途必然是一套烏煙瘴氣；同時這些赤字也預兆出所謂工業化啦，發展啦，「繁榮」呀，「幸福」呀，統統是海市蜃樓，陽光下的肥皂泡！

暫且不想像（其實我們不敢想像）繁榮幸福會找上大馬，大馬也絕不是繁榮和幸福的愛人。我們所預言的痛苦和悲慘局面已來臨了！為了應付明年年度收支預算不敷鉅款，十一月廿五日中央政府的陳財長宣佈增收關稅；同一天，本邦政府更美其名為配合中央政府措施也宣佈增稅了。

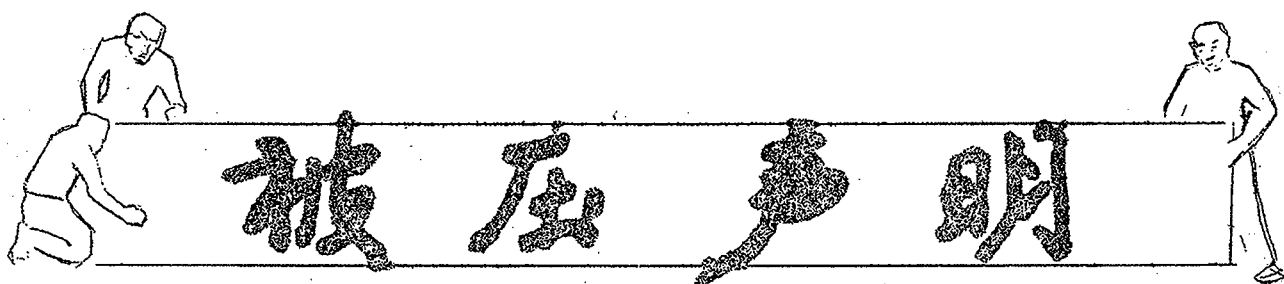
由於大馬的組成引起了印尼的對抗，由於反動而又好戰政府的擴軍備戰，以致國防開銷浩大，而工業化又是項為資本主義國家在本邦爭奪利潤開關的計劃，是騙人的，因此，我們還沒見到工業化對本邦有何經濟補救，却先碰到國庫儲備金短缺，政府財政周轉不靈而面臨破產危機，為了救濟這燃眉之煎，只好向羊身上來剪羊毛了。大馬成立後，本邦已白白斷送給中央政府一萬萬元的「納貢」；現在更面臨擴軍備戰，荷捐雜稅，這種局面怎教人民生活下去呢？這種伸手到人民荷包裡摸錢的財政手腕是最笨拙無效的，而且所增收的稅賦並不拿來建設，却是拿去養兵買軍火。據報載明年國防及警察的開銷，佔總額的三十巴仙！這樣做，將嚴重地影響了國民經濟，將逼使國民經濟日愈萎縮，以致造成國民經濟發生恐慌，這樣下去，不出兩年，政府兵馬肥肥，滅人武器囤積如山，而人民的生活便越來越痛苦，處處面臨物價高漲，民窮難以聊生，那麼，大馬休矣！

亞屬下馬來亞各州，星加坡、沙巴，及砂勞越四個地區現行稅率，予以調整，以達成「和諧」之目的。第一個特點說明了以後人民將面臨各種各樣的荷捐雜稅。以前不用的，現在可要了；以前抽少的，現在要多收。說句笑話，如果財長真得需要錢，可以宣佈徵收「放屁」稅！第二個特點，增稅措施影響所及普及四邦，而稅收率是要達到「和諧」，照此看來，星洲自由港的地位豈不是要在「和諧」的目的下，任由中央政府來擺佈和「和諧」去了嗎？這樣做，不會失去自由港的地位嗎？

本邦關稅局長陳樹財還得意地指出，星加坡新稅措施每年可為本邦帶來三千萬元之稅收。我們要鄭重地指出，他所說的新稅收入額越大，人民的負擔便越重。

在調整稅收率和增稅影響下，各行業營業稅，其中包括發新稅，收入稅、盈利稅、影片租賃稅、車牌稅，還有所得稅將大大提高；食品貨物，諸如：烟、酒、食糖、糖精、糖果、生果、汽油、油屎等等；還札申稅及在統一郵政制度下提高了郵寄收費等等。總之，一切政府任何可以收的便收，可以增的便增，這種種繁重的負擔都落在四邦人民身上。到底我們

現在來看看增稅措施的特點：(一)增闢新的稅源，而實施過去所無之課稅項；(二)對馬來西



★ 新加坡工业工友联合会 ★

~~~~~有关蒂凡那组织交通业工会事声明~~~~~

我惊奇地闻悉“全国职总”的秘书长蒂凡那，在沒有得到华人巴士車工友的同意前，就要“为”他們組織一間叫着“新加坡交通业工友联合会”的工会。我們工会已經組織了各行业工友，如巴士車、电影业和其他行业的工友，但他为什么还要組織新工会呢？目的就是要分裂工友！我們知道，各廠店或公司的工友，假設一旦被分裂或不团结，那么，他們将会面对着僱主們的种种为难。目前巴士車及其他行业工友之所以不統一，就是那些所謂工运領袖所搞出来的把戏。他們假裝要統一工友，並为工友而奮鬥，但实际上却分裂了工友，因为有很多工友都不愿遭受这些所謂領袖的压制。

我怀疑“全国职总”現行的計劃，能够真正获得大多数华人巴士車工友的支持，因为这是政客們所搞的。非常明显的，为什么組織新工会，一定要通过“全国职总”才能註冊，而我們却不能組織独立的工会？所以，我相信，工友們必定断然地拒絕組織新工会的建議，同样地，也就是拒絕“全国职总”的“领导”和“保护”。这样，“全国职总”之所謂要組織和統一巴士車工友的肮脏目的，一定会失败！“全国职总”和其附属組織企图分散，並利用工友互相敌对的伎俩，就是威胁工友們一定要参加他們的組織，如加入所謂亲共和反国家的工会，一定不能得到什么东西，这就是“全国职总”要“統一”工友的所謂“計劃”！

目前，很多有組織和领导能力的工人領袖，不是被打入“冷宮”（抓进监牢），就是受压制，致使我們缺少了这些真正能够团结，保卫和领导工友的忠誠領袖！虽然如此，但工友們是有权力来選擇其工会，无论是民主职工会，或“全国职总”所控制的工会。我們經常都听到高喊自由選擇和行动的民主权力，但却不被允許使用此种权力，反而是被迫去做一些不愿意做的錯誤事件，如不听令他們的指揮去进行破坏工作，就得被踢掉。此种情形是目前工友們最可能遇到的。

新加坡工业工友联合会是否能为交通、电影等行业工友保障彼等权益，此非是“全国职总”所能否定的，工友們将会自己判定我会是否有能力！目前，交通、电影等行业工友繼續加入我会者，时刻激增，由此可証明，工友們信賴我会的程度如何！恰恰相反的是附属于“全国职总”的“劳商”，却不知耻地自称拥有“大多数”會員，服务于綠色、福利、樟宜等公司，但毫无勇气与我会来个正式較量——秘密投票！以确定工会的代表权，致使工友們面临分裂，而得利于僱主們。“全国职总”如有誠意促使工友团结与統一的話，其应该促令“劳商”退出参于此三家华人巴士公司之承認問題，致于另組織一間新工会来代表巴士車工友，那是多此一举！

我們工会的責任是要捍卫工友們的权益，促使工友們紧密团结在一起，並非是被任何投机者、工人叛徒和政客所利用，以及作为他們追逐权力和名譽的工具！

新加坡工业工友联合会

启

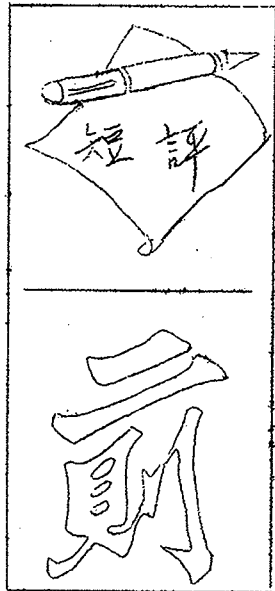
一九六四年十一月十七日

# 團結週到底有多少？

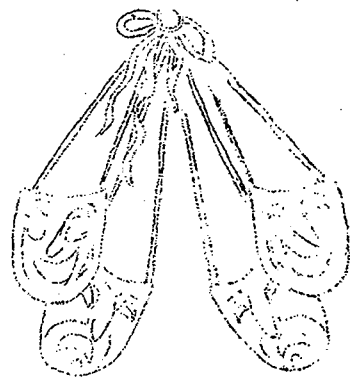
經過了一個禮拜的吵鬧，反动派所搞的“國民團結週”，已經在十一月廿二日宣告結束了。

在這樣的一個“團結週”中，我們所看到的現象是：它只是由那些肚皮大大，穿大衣結領帶的所謂“代表各階層”，在一個又一個的大會上呼喊口號，吹捧政府。至於真正的人民群眾，卻沒有他們的影子。

這種現象是不為奇的，由於馬來西亞反人民的本質，打從它成立的那天起，便遭遇到人民的反對。在一般人民群眾當中，壓根兒就沒有所謂“馬來西亞是我們的祖國”的概念。這的確是使反动派傷心頭大的問題。另一方面，由於“馬來西亞”的新殖民主義本質，也引起了印尼的對抗。在這場對抗中，據東姑自己說，馬來西亞每天要消耗一百萬元，而英、紐、澳等國則要花費更多。加以在貿易上的損失，馬來西亞的經濟已經逐漸困難。由於為了解救這兩方面的困難以及爭取國際地位，反动派想盡了一切方法，終於找到了一個所謂“國民團結週”來，他們以為這樣便可以加強人民的國家意識，誰知道工作剛剛展開，砂勞越就發生了大規模的反大馬運動，星馬進步政黨，也加以杯葛，而在这團結週結束之後，人民腦海中似乎也沒有這回事。



綜觀上述，我們可以說，團結週要是在籌款方面來說，倒是有一點小成績，要是在加強國家意識和反對抗來說，那就敗得可憐又可笑了。



# 剛果人民必勝 帝國主義必敗

十一月廿四日，美帝聯合了比利時和他們在剛果的走狗莊員，向剛果民族解放軍首府史丹利維爾，展開了瘋狂的進攻。這場攻擊行動，是在“拯救白種俘虜”的藉口下進行的。

雖然，帝國主義者竭盡其力，把這種公開侵犯剛果主權的行為，美其名為“拯救白種俘虜的人道任務”，但所有非洲人民都看得非常清楚，帝國主義者的這項行動，其真正目的只是在於挽救垂死的莊員政權，鎮壓強大的人民武裝！這荷美政府的一句話，充分的說明了這一點，它說：「人們也許可以假定，這項最新干預行動的真正原因是為了鎢，而剛果是世界鎢的最大供應國。為了鎢，非人民的性命是可以毫不猶豫被犧牲。」

“為了鎢，非洲人民的性命是可以毫不猶豫被犧牲”，這就是帝國主義和新老殖民主義對付剛果人民的一貫作風！人們不會忘記，魯孟巴就在這種情形底下被犧牲了！

魯孟巴的犧牲，是剛果人民永不能忘的深刻教訓。就在這慘痛經驗的教育底下，剛果人民舉起了各種各樣的武器，向帝國主義、新老殖民主義，以及國內反动派展開了武裝鬥爭。並且從一開始就嚴重地打擊了敵人。

為了維持帝國主義者在剛果的利益，他們曾經想盡方法，協助莊員鎮壓解放軍；可是，各種援助都不能挽救反动政權在軍事上、政治上和經濟上的頹勢。帝國主義，尤其是美帝國主義在世界各地吃了許多虧，也學到了許多反動經驗。為了避免慘敗，它再也顧不了什麼面子問題，只好扯破維護和平、尊重各國的假面具，向剛果人民進行公開侵略！

然而，由於他們的一切行動必將引起強烈的反作用，他們也就無法不把它自己的醜惡面目，在非洲以及全世界人民面前暴露得更清楚，而這也就使它自己，在世界範圍內更加孤立起來。就這樣，一切帝國主義及新老殖民主義，用自己的手埋葬了自己。

所以，我們確信，剛果人民必勝，帝國主義必敗！



# 我的暹遇

我的家庭長期地爲疾病和貧窮所糾纏着。最近又因「印尼對抗大馬」的結果，一向被人稱爲慈善賢達的老板，現在却無情地把我裁出店外，狠心地讓我過着淒涼的生活。

時勢逼人，老板一紙通令，要我馬上離開，我無可奈何地抑壓着滿腔的怒火，懷着無限悲痛的心情把一件件的舊衣服收拾在那破舊不堪的皮箱裡。每當手裡握着一件衣服時手指不禁要發抖起來，腦海裡隨即想起了往日不幸的遭遇。這件補了一塊「L」形的黃斜紋庫是我去年九月在羅厘車上疊貨時弄破的；同時手臂也不幸摔得重傷，鮮血像波濤般地湧出，染紅了羅厘的一角，幸而被送進中央醫院連縫十多針，總算救回這條生命；再拿起的是一件補得花花綠綠五花八門的淺青色恤衫，乃是前年幫老板搬家時，不料車拐彎過急而造成翻車事件，全車的人都拋到離車幾尺遠的地方，幸得蒼天保佑，車上幾條被人視爲牛馬的生命大都受輕傷，唯有萬福隨身的我却受了重傷。難道這就是每一個工人所應得到的報酬嗎？不！這是工人階級在一個腐敗骯髒的社會制度裡常碰到的悲慘遭遇。

一件件破衣服，一宗宗的傷心事，像銀幕上的影片般在腦海閃過，無數的悲情像冰塊般地凝結在胸中。看完破皮箱裡的衣服，又望望自己身上穿着的短袖恤衫，布質可稱不壞，但它並非是我隨時就有能力購買的恤衫。記得那是去年某月替老板做了八晚夜工，費盡了多少血汗和精神，好容易才買上這件比較合乎中產階級口味的恤衫，這時我心裡也感到非常自豪和高興，因爲我能以自己的血汗去獲得我所心愛的東西。不像那些剝人皮吃人肉的老板，無情地從窮人身上吮吸膏脂而把自己養得像肥母豬一樣。

八年的悲慘生活，畢竟是我刻骨難忘的。如今，父親已半百有餘，幾近風燭殘年，而完

（轉接第十四版）

舉行座談會，研究如何推出最精緻而又最獨特的代表作，貢獻出來。

目前，籌委會屬下生產股已經進入生產階段。不管是男裝部，還是女裝部，或者是

全失去了往日的豪邁氣魄；母親悲天怨命，把幸福寄託於神靈上；弟妹却年小無知，對於世事，還是濛濛一片。醜惡的現實，沉重的家累，壓得我透不過氣來，委實地說，我是在人生的疆場上作無止境的掙扎和奮鬥。爲了家裡的雙親和弟妹，我犧牲了自己的幸福，終日在生活疆場上奔波。不！不能說是犧牲了幸福，而是爲了實現美好的明天，我才有這股奮鬥精神。年老的父親，打從一九五六年起便開始投入陣容龐大的「失業」隊伍裡去。翌年，病魔竟與父親結了緣，約莫五六個月之久，父親可幸才把病魔驅出家門。

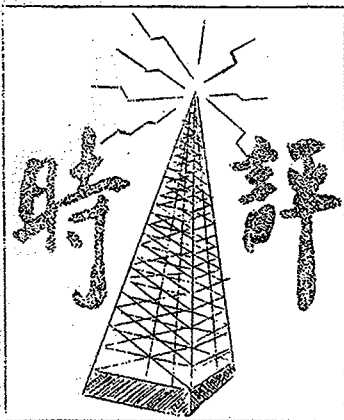
我的家原本是在吉隆坡，但爲了適應環境，全家人便毫不遲疑地搬到星加坡來，在我及家人的腦海中，以爲星加坡較吉隆坡易於尋一工半職。事實却使我們大失所望，這兩個地方究竟是一樣，被人稱爲「失業集中營」，雖然父親轉換了生活場所，但他仍是一名資格最老的「失業會員」呢。

我始終堅信，我家的悲慘遭遇，並非老天爺早已爲我們安排好了，更非是我們祖宗十三代得罪了上蒼，而在我們這一代才得到報應。

惡劣的現實有時是我們鬥志上最好的試金石，唯有敢於鬥爭，敢於面對現實的人，最後才能獲得幸福理想的生活。八年的生活鬥爭，我總算沒在惡劣環境下低頭，相反地，我却變得更剛強更有信心。我總是想着：要嚮往美好的新社會的到來，只有靠勞苦人民的雙手，否則，只能是陽光下的泡影和幻想了。

手工藝部都烈火朝天地展開生產工作。現在已經出產了一些恤衫、夏威夷、睡衣、枕頭袋、雕刻品筆筒等物品。





引人注目的美国总统选举在民主党与共和党的竞争中，约翰逊（民主党）终于以六十二巴仙的票数当选为本届的白宫主人，结束了一场西方式的闹剧。

许多西方国家和美国的追随者，都迫不及待地大事渲染和驰电道贺，另一部份还未真正看穿约翰逊的庐山真面目的人们，也由于看到约翰逊的当选而松了一口气。好像是高瓦特一旦中选，第三次世界大战马上会爆发，而约翰逊中选，则能避免战争爆发，世界就会平安无事，大家便可高枕无忧似的。

人们之所以会有这种幻想是难免的，因为根据美国的宪法规定，总统是全国的行政首长，具有无限的权力，同时也是举世无双的全国三军总司令，这自然是西方自由世界的头号人物，他的对内对外政策，和美国人民与世界人民有着密切的关系和影响，更何况约翰逊是打着维护世界和平，推行和平共处，平等对待黑人，维护民权，做为招摇过市的招牌，在人民面前装模作样的表示痛恨极端主义，逢人就如他握手以示亲密。反观共和党的高瓦特，则拚命叫嚣，“为维护自由世界，而推行极端主义，并非罪恶”，相形之下约翰逊自然成为好人，为人们所欢迎。高瓦特成了天大的罪人，为人所拚弃是注定的了，但密切的事实真相还是有待我们来揭穿的。

现在就让我们来看看高瓦特和约翰逊有什么差别，决定谁当选为总统的因素又是什么呢？

首先，让我们认识共和党和高瓦特吧，高瓦特是出身于一个实有的家庭，其家族是美国百货公司集团的台柱，尤其重要的是他这次代表着美国极端主义势力来参加竞选，在这次竞选期间，许多外国观察家写了不少评论文章，指出高瓦特所代表的其个人的政治主张或政治哲学，澈头澈尾的是个任由极端右派在幕后摆佈的木偶。其后台老板并非别人，全都是那些美国的大财阀，如什么石油大王、银行大企业家等而其支持将会威胁和影响他们的财产，他们也将因而失去了继续奴役黑人的机会。所以他们反对任何有利于黑人取得各种平等权的机会。美国的白种统治者对黑人是具有无穷的恐惧和仇恨，那是因为一旦黑人有了平等权，就会直接威胁白人的优越地位，如就业问题；房屋问题和教育问题等。这种恐惧的心理是理智所克制不了。高瓦特经过长年悉心研究选民心理，当他成为共和党候选人后，便扬言为了正义而走极端并不是什么罪恶。其实他的“正义”是白人的“正义”，这种主张在白人看来也许不是罪恶，为了争取白人选票，即使违背了共和党林肯解放黑奴的自由主义也是在所不惜的。所以加尼福尼亚州州长布朗曾说过“高瓦特在大选中不会胜利，只有一个例外，就是种族问题，我不去估计种族问题对大选的影响。”这些全都是坦白告诉人们，高瓦特是在推行残酷无情的虐待有色人种的隔离政策。

其次，我们再来解剖民主党约翰逊究竟是个怎样的人物呢？他是美国数家电视和电台广播公司的大老板，而且还是地产公司的后台老板。根据美国“生活”杂志的统计，约翰逊家

本屆美國總統是什麼人

，原来就是罪恶满贯的三K党，佛烈治管、侯朗使密斯，和南部的大农场主以及共和党内失宠的人士。他们早在四年前便开始了竞选宣传和利用各种机会，制造对高瓦特的有利条件。所以这次共和党内温和派人物无法当选为总统候选人。这些后台老板之所以大力的支持高瓦特，无非是想依靠总统的特殊地位，以维护他们在国内外的经济垄断利益。

共和党的高瓦特在这次的竞选宣言和活动中，宣称其对外政策是，继续和扩大目前对亚、非、拉丁美洲的军事侵略，尤其是对于社会主义国家。他谴责约翰逊的手段太软，态度不够坚决凶残，在他看来，共产主义是滔天大罪，应该毫不客气的核子武器来埋葬它。换句话说，美国为了保存自由世界的势力，维护各大财阀集团在国内外的经济权益，就应该毫不犹豫的推行各种战争政策。

在对内政策方面，因为他的后台老板大多数是南部的大农场主人，在他们所据有的大农场中，大部份的奴隶都是黑人。一旦黑人获得平等权，则无疑的

他们会反对任何有利于黑人取得各种平等权的机会。所以他们对任何有利于黑人取得各种平等权的机会。美国的白种统治者对黑人是具有无穷的恐惧和仇恨，那是因为一旦黑人有了平等权，就会直接威胁白人的优越地位，如就业问题；房屋问题和教育问题等。这种恐惧的心理是理智所克制不了。高瓦特经过长年悉心研究选民心理，当他成为共和党候选人后，便扬言为了正义而走极端并不是什么罪恶。其实他的“正义”是白人的“正义”，这种主张在白人看来也许不是罪恶，为了争取白人选票，即使违背了共和党林肯解放黑奴的自由主义也是在所不惜的。所以加尼福尼亚州州长布朗曾说过“高瓦特在大选中不会胜利，只有一个例外，就是种族问题，我不去估计种族问题对大选的影响。”这些全都是坦白告诉人们，高瓦特是在推行残酷无情的虐待有色人种的隔离政策。



族拥有(一)八个大农场：值二百五十万美元(二)娱乐场，居住场所，值二百二十五万(三)阿拉巴马州土地，值十万元。又根据财产信托人莫尔桑所透露：约翰逊本身拥有价值四十万元的地方债券，农场土地，湖滨产业等。其夫人的财产则达五百万元，他的两个女儿也拥有六十三万元的股票和不动产。约翰逊把家产估计为四百万元，而事实上据“生活”杂志的详细报导，其财产最少超过一千万美元，成为美国历史上最富有的总统。所以共和党副总统候选人米勒就挖苦地说：“事实上约翰逊是世界上最大的自由企业家。”从上述资料，我们便知道，约翰逊除了与高瓦特一样有很多财阀在做后台老板外，他本身也是其中的一份子。

自上届总统肯尼迪被刺身之后，约翰逊由副总统一蹴而上了总统宝座的整整一年又干了些什么呢？在这一年中，约翰逊的外交政策延用了异常狡猾的两面手法，一手打着维持世界和平的招牌，来一个什么各国和平共处，和苏联总理的直接通电等，企图以两大强国的首脑来决定世界大局和掌握世界人民的命运。接着又搞出了“部份禁止核试炸”，伪装和平使者，而实际上是想把世界人民的利益拿来分赃，幻想以此条约来禁止无核武器国家拥有，制造并发展核武器。另一方面在这条约签定后，美国便接二连三的进行了地下核试炸，这更清楚地说明了美国根本毫无诚意禁止试炸和使用核武器。

尤其可恶和令人切齿的是，正当非洲人民政治觉悟普遍提高，纷纷要求摆脱旧殖民统治枷锁，实现民主，独立而广泛展开各种激烈斗争的时候，也遭受到美国横蛮无理的血腥镇压。最明显不过的例子是以联合国的名义粗暴的干涉刚果人民的革命事业，杀害刚果革命志士，援助比利时，煽动刚果人民的叛徒宗比，发动内战，使刚果人民蒙受战火的掠夺。

除此，美国还阴谋颠覆不久前方告独立的坦桑尼亚政府，从事破坏他们独立新兴国家的基业。但由于事机败露，引起了坦桑尼亚政府与人民的强烈抗议和谴责，并公佈所拥有的实际证据，使美国连屁也不敢放一声。这便是约翰逊所执行的新殖民主义渗透各国的铁证，但却屡次遭到可耻和澈底的失败。

在东南亚这一地区里，美国的侵略更是猖狂。约翰逊继承埃森豪威、肯尼迪的好战政策，露骨地干涉东南亚各国内政，破坏了这地区的和平与安宁。如大量的派遣所谓“和平使团”到各国，进行形形色色的颠覆和侵略。出钱出军火，残杀越南人民，摧毁了寮国的和平，残无人道的屠杀柬埔寨人民……等。

约翰逊不但对东南亚、非各国进行侵略和颠覆，对其邻近的拉丁美洲国家，也采用了同样的迫害手段。它三番四次的古巴革命政府执行经济封锁，协助古巴亡命份子攻击古巴，强佔巴拿马运河，镇压巴拿马人民的反美示威运动；策划并指使巴西的反动政变等。

约翰逊对自己的盟友，也是采取不容气的态度。他处处叫老大哥自居，命令各盟友国听从老大的指示，企图建立对西方国家的霸主特权。例如不许各盟友国家与古巴和中国等各个社会主义国家贸易，同时禁止盟国制造和试炸核武器，使盟国被美国所控制。但它的这些举却为英前任首相和法国的戴高乐所反对，他们不愿被摆佈，而要建立自己的核力量。这一遭，又使美国在世界人民面前洩了气。

在对内的政策上，约翰逊并不是真的良心发现，而提出民权法案，使黑人得到平等的权力。这一法案不过是一纸公文，毫无实际作用。北部黑人在法律上虽然得到平等权，但在社会上仍无地位可言。黑人在美国的境遇是悲惨的，他们眼看着非洲黑人得到自由、平等，但自己仍处于水深火热之中。他的设有均等的住屋、入学、就业、升级等机会，而且还随时受到无理横查的杀戮。在忍无可忍的情况下，终于爆发了黑人的示威游行事件。约翰逊为了缓和掩饰这一件事，便假仁义地草拟民权法案，但另一方面暗地里成立一个专门对付和镇压黑人的机构，这证明他镇压和迫害黑人的手法，并不比高瓦特逊色。

现在让我们回到竞选的现场吧！我们仔细观察这次的选举活动，便能清楚地认识这两个政党的真正本质，本届选举与过去数届是大不相同的，因为，我们所看到的两的竞选主题并非什么国家大计，或提出任何是以维持世界和平的建议，而只是互相攻讦，破口大骂，进行人身攻击，互相暴露对方的卑鄙行径。这完全是一种泼妇骂街式的竞选运动。

然而我们也不要能否认这次竞选所环绕的中心问题还是外交政策和国内政策的原則到底是什么？从他们两人所属的两政党的本质来看，他们之间的相鬥，也只是不过是为了效劳於本集团，争取自己集团的权益。但对外国的干涉和侵略，对国内黑人的压榨和屠杀，却毫无不同之处。企图长久的奴役世界人民，吞併全

# 革命的火焰 燃遍了拉丁美洲

—丁向群—

自從一八二三年，美國的門羅總統提出了“美洲是美洲人的美洲”以來，拉丁美洲就一直成爲美帝國主義者的“禁脔”。雖然，英、法、荷等老牌殖民主義者仍然霸佔着若干殖民地；但是，他們根本不能動搖和取代美帝國主義在拉丁美洲的霸權，相反的，却漸漸的被美帝國主義的“馬後砲”擠出了這個地區。因此，長期以來，美國的壟斷資本家就一直的獨自分享着擺在他們餐桌上的這盤“肉扒”。

## 美國壟斷資本 財源廣進

一百多年來，美國的壟斷資本家在拉丁美洲所施行的經濟壓榨政策是全面性和多管齊下的

1. 他們大量的輸入了美國的過剩消費品。
2. 他們進行直接投資，開設工廠，以當地的原料和低廉的勞工，製成消費品，供銷世界市場。
3. 大量收買可耕地，同時也勾結大莊園主，種植單一作物如咖啡、甘蔗、可可等，使拉丁美洲各國更具經濟依賴性。
4. 他們不僅壟斷了拉丁美洲各國的輸出，同時也控制了各國的國內市場，積極的打擊着民族資本。
5. 勾結和收買各國的反動統治集團，修訂對他們有利的法令，利用軍警鎮壓和瓦解工人的罷工等。

根據不完全的統計，美國壟斷資本家在拉丁美洲各國的投資總額達每天五百萬美元，而且，這個數字還會不斷的増加；從一九五〇年至一九六一年，單單在巴西，阿根廷，智利，墨西哥，祕魯，委內瑞拉及哥倫比亞七個國家就投資了二十九億六千二百萬美元。

美國壟斷資本集團會這麼的熱心向拉丁美洲各國投入巨額的資金，不是沒有原因的。美國公司公開的承認，他們在拉丁美洲的投資利潤，一般上比在美國國內所得的高一倍多。比如：美國聯合果品公司僅僅在危地馬拉一個國家，每年就可獲得利潤三千六百多萬美元，相當於每天可得十萬美元。正是由於這樣，美國的壟斷集團及其政治代理人，才會這樣大力地“經營”他們在拉丁美洲各國的事業，加緊鎮壓拉丁美洲各國人民的革命運動。

## 拉丁美洲農民 抗租奪地

目前，拉丁美洲的大地主和外國壟斷資本家，主要是美國壟斷資本家，佔據着拉丁美洲三分之二的可耕地。比如在巴西，二千名的大地主所佔據着的土地面積，就相當於歐洲的意大利、荷蘭、比利時、丹麥四個國家的面積的總和。又比如在阿根廷，佔人口1%的地主就佔據着全國總耕地的70%。這些事實，充分的說明了：拉丁美洲的一億四千萬農民，是完全沒有土地可以耕種的，他們必須向大地主、外國壟斷資本家尋求生存。但是，這些貪婪不厭的剝削者，並不同情農民的處境；相反的，他們却加緊壓迫和剝削赤貧如洗的農民，他們要租借他們的土地的農民，繳交相當於40—50%的收成當地租，有些地方，這個數字更高到70至80%。有些農民，則在農忙的季節，爲大地主作臨時的僱工；一旦收成完畢，他們也就跟着失業，到處流浪。因此，這些受盡欺凌、受盡壓迫的農民和產業工人，由於享受不到人類最起碼的生活，他們的壽命也就大大減低了，據統計：拉馬拉人和印第安人的平均壽命只有二十二歲而已。

但是，敢於鬥爭的拉丁美洲農民，他們在大地主、外國壟斷資本家和反動的統治集團的軍警面前，並沒有屈服，沒有低頭；相反的，他們的鬥爭却變得愈來愈劇烈，愈蓬勃。他們從展開抗租、抗稅的鬥爭，進而爲搶奪土地；他們從無組織性、局部的鬥爭，進而爲聯合工人階級

(轉入十一版)

（接革命的火焰燃遍了拉丁美洲）

進行武裝革命。在祕魯，農民奪地的鬥爭更顯得突出和劇烈。一九六一年十二月初，農民佔領了中央山區烏都馬卡大莊園的土地；同一個時期，也有三千五百名印地安人奪回了屬於美國賽拉德·哈斯科銅公司的六千公頃土地，這些農民，用石頭，木棍，砍刀和他們的生命保衛着奪回的土地，和反動集團的軍警展開劇烈的鬥爭。

### 工人罷工鬥爭 洶湧澎湃

拉丁美洲各國的工人階級，所受的剝削和壓迫，也是苦不堪言的。他們不僅面對大資本家，特別是美國壟斷資本家的無情剝削；同時，在實行罷工行動時，又要面對反動派的殘酷鎮壓。據統計，一個在種植園工作的工人所得的工資，約等於商業工人所得的三分之一，由此可見，工人的生活是如何的痛苦了。

一旦工人階級的覺悟提高了，認識了他們的歷史使命；那麼，一切壓迫和剝削他們的壟斷資本家及其政治代理人就將惶惶終日，手忙腳亂了。比如：在祕魯的賽洛特·伯斯克銅公司的一萬三千餘名工人，為改善待遇，反抗美國資本家的經濟迫害而實行的罷工，就牽聯着其他美國資本的企業公司工人的同情總罷工；結果，祕魯的反動政府除了實行大鎮壓以外，還連忙宣佈戒嚴。

在拉丁美洲，工人階級在展開保衛經濟權益的鬥爭的同時，他們也在爭取國家主權的獨立，反抗政治迫害的鬥爭中，起着帶頭作用，深深地打擊着美帝國主義及其走狗在拉丁美洲的霸權。在巴西，幾萬工人去年就舉行了兩次政治性總罷工，反對親美政變勢力；在阿根廷，為了反對佛朗迪反動政府，一九五九年九月，舉行了一個有四百萬工人參加的全國總罷工，這是阿根廷歷史上最大的罷工；在哥倫比亞，工人反對美國對石油的壟斷，要求政府把石油收歸國營，而進行了數次的大罷工；在烏拉圭，智利，厄瓜多爾等國，罷工是很平常的事情。

（未完待續）

（接第十二版悲歌）

的遭遇；哦，不，比他更慘的事還多着呢！ 不自禁地洒下一把把的熱淚！

我的眼前忽然一陣繚亂。彷彿不知從那兒，假如你願到我們村子裡來，在我們達雅兄刮來一陣暴風，把綠油油的嫩葉，把一串串珍弟的家裡頭，除了勿拉煎和鹽頭可以配飯，勉強珠似的將要成熟的椒串，甚至連椒柱，膠樹都強塞進肚子外，其他的將是空空如也！

摧殘得滿目蕭條，零落而悽慘！定了定神，才而那些廣闊平坦的沃土却被荒蕪了。野草知是一陣風把椰葉吹得飄來盪去，把視線攪亂似乎時不時向着人們誇耀：瞧，我們多幸福，了。不禁自忖：「也許」是自己的幻覺吧？你們，嘿！無地可耕！山林的深處，鴉鳴在一

× × ×

不知多少根鋤頭從我們手裡溜過，也不知着渴望生活下去的勞動人民！憐憫流過多少血汗，我們把這土地耕耘着。活生生的現實把這裡的人喚醒了。苦難吃

手，生滿厚繭；背，也彎了；但我們還是得多了，便會尋求苦難的根源。他們懂得了要一聲不哼地生活下去！填飽肚皮只有依靠自己，而絕不能靠他人的憐

多少年來，荒野在我們手裡變成了良田。憫和施捨。

但是啊！我們的生活却這樣難過。

生活熬鍊着他們，但他們並沒有悲觀，他

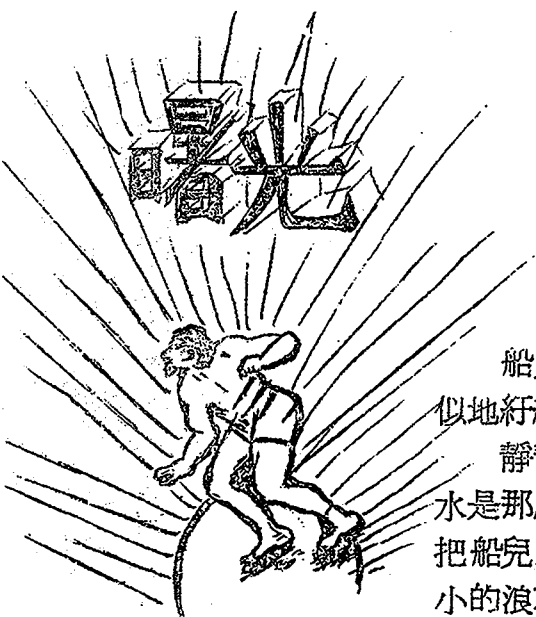
只要你深入到農村，這樣的悲歌到處是，們高聲唱着同樣調子的悲歌：

這些出自勞動人民口中的歌呀，聽了會令你情

天下農民是一家，  
改善生活靠自己，  
蛇沒有頭來不得行  
咱沒團結呀行不得！

# 悲歌

## 曙光



船兒像老牛拖着破車，似地紆緩向前。靜靜的砂勞越河，水是那麼的混濁，徐徐地把船兒送走。船頭激起小小的浪花不停地翻滾着，是那麼地苦澀，就像一個飽經世故的老人被生活壓得透不過氣，話又講不得，只好吐着泡沫的苦水來發洩胸中的憂悵和不平。

我獨自站立在船頭，低下頭來望着那即隱即現的泡沫，心裡老被一些問題纏着。

「明哥哥！」

一個細小的，清脆的聲音把我從沉思中喚醒。於是我的眸轉向那發音的方向瞥去。立刻，一張熟悉的小臉龐被我攝進了眼簾；他，臉色比以前蒼白得多了，只不過是十二三歲的年紀，看去却像一個飽受生活煎熬的成年人。

「你——一個人？去那裡？你爸爸呢？……」

「他在船後。」這孩子一溜烟跑到船の後邊去，把他的父親給拉了出來。

「哦，林先生，回家了？」

這孩子的父親見了我，臉上掠過一絲笑意；笑裡含着一股不可壓抑的哀傷。那眼角總含蓄着磨滅不去的憂愁，眼睛更顯得混濁，不再是黑白分明而却被一層慘淡的黃色蒙了上去。背比以前更形彎曲，古銅色的皮膚雖在強烈的陽光下也閃爍不出光澤來。

「怎樣？」這孩子的父親大概察覺得我們兩者之間保持了太長的沉默，於是拉開那並不悅耳的聲調說：「教書苦麼？這一年來？」

我回答他以一絲慘淡的微笑；笑裡隱匿着內心的苦衷。

驀地，我發現這老人有點異樣，不再像以前那麼健談，於是我問：

「群伯，是上坡才回來麼？」

「我？」老人眼色顫抖了一下，「哦，不，我打算倒回去把剩餘的一些零碎的東西帶上坡去……」

我糊塗了起來，對於他的簡短的答話。

他大概察覺到我疑思重重，於是又補充說：

「……我搬上坡去了。這裡，住不下去！唉——」我很快地想起了群伯自己並沒有一寸耕地，假如不是向達雅兄弟租來耕種的一些地方的話。

「怎麼？他們趕你走？」

「不趕也得趕，被人家一嚇，說什麼我們要強佔他們的地！唉，不說了！天才曉得我們這號窮人絕不會有這種野心！」群伯咽着口水說：「好話都說盡了，他們却信不過，便把耕地全種上了椰苗，你想，怎還能去種其他的東西？只好先一步走了……」

我找不出一句話來安慰這老人——，不，是一大群遭受到像他同樣命運的人，只期期艾艾地問：「那麼……你上坡去有其他活兒可幹？……」

「我自己也不知道。」群伯攤開雙手說：「只好先寄宿在親戚家裡。然後，再想法子——」

一隻巨型的輪船拉開汽笛在狂叫；似乎在警告小汽船，又似乎在回答着群伯的話：像你這類人，恐怕怎樣絞盡腦汁想法子也難找到一塊耕地，尤其是在今天。

回到家裡，母親迫不及待地向我報告了這裡的一切。當然群伯被迫遷走的事也沒放過。母親最後還幸幸地說：「還好，古浪——我們向他租地的達雅兄弟沒有這麼做。不過……遲早……。」

我沒有話說，默默地跑到群伯舊有的田地去。

那間亞答屋破得僅僅剩下幾根柱頭傲立在空中，平平的田園變得荒蕪了。野草像得了上帝特別的“恩賜”，迅速地擴充地盤，把那些不過尺來長的椰苗擠得不知去向。

「林先生，回來了？怎麼？你不知道，群伯，他……」

一位鄰居的青年熱情地和我打了招呼，跟着就把群伯的光景全盤地告訴了我；我並不嫌他囉嗦，不斷地重覆着那些令人痛心的事情。最後，他這樣結束了他的話：像群伯這樣

反动政权虽不断地利用「反动工团」进行破坏工人組織，欺騙工友，打击左派工团的一切正义行动。左派工团是不断地为維護工人权益，坚持反殖鬥爭立場，为伸張真理和正义而鬥爭。讓我們看看左派工团的声勢吧！

#### “廠商工联会”属下

##### “合成米粉廠”告社会人士书

本邦廠商工友联合会属下合成米粉廠全体工友，为維護組織及反抗資方无理的压迫，已於十月十六日展开了正义的罢工行动。

书中指出：“該会一路走来都誠懇地在勞資互惠互利的基礎上与資方举行談判，並寻求解决途徑。但令人遺憾的是，資方竟然无视工会提出要求解决爭端的誠意，同时也不願該村乡老們的努力調解，坚持一意孤行拒絕談判，还企图拖延時間，幻想从而打击与瓦解工友的正義罢工行动”。資方的这种頑固和敌視工会的态度，只能造成爭端的更加恶化，資方应負起一切严重後果。

該会最後指出：“任何迷信於依靠後台政治力量，企图打击和瓦解工友組織的想法是执行着自杀的一條路綫”。該会誠懇地呼吁資方应放棄頑固的态度，切实地坐下来談判，迅速地解决勞資双方的爭端。

#### ★ 廠商工联会 ★

##### 庆祝第九週年紀念

本邦廠商工联会为庆祝第九週年紀念，已決定从十二月十三日至十九日，以多姿多采的內容，举行为期一週的会庆紀念。除了出版特輯外，並訂在十三日召开廠店代表与工作人員大会；十六、十七日举行“廠商杯”乒乓錦标賽；十九日举办門智大比賽。該会呼吁工友們，热烈地响应工会的号召，並以集体的力量，积极推动会庆工作，俾使会庆工作得到完滿成功。

#### “車业工联会”对属下

##### “合益机器廠”工潮发表声明

本邦車业工联会属下合益机器廠工友，为捍衛工人基本权益而展开的罢工鬥爭，已踏进第五个月了！該会声明指出：从工潮爆发的那一天起，資方就全家总动员，力图繼續他們的营业，同时对和平糾察的工友冷嘲热諷，百般挑釁，然後又电召警車前来，企图藉此恐吓工友；另一方面資方还在廠外到处向同业及社会人士散播恶毒的謠言，說什麼「工会拒絕談判

啦，「老板愿加薪七角十，工会不肯接受啦。……等等。这一切的一切，已彻底地暴露資方无誠意早日解决紛爭，準備橫蛮地和工友們硬鬥下去！而資方之所以要到外散播恶毒的謠言，其用也不外是在掩飾他的獐獍面目，騙取同业及社会人士的支持罢了。

該廠全体工友採取罢工的鬥爭方式，是由於資方无誠意通过和平談判的途徑解决糾紛之下所採取的行动。資方这种頑固不化、敌視的态度，根本不把互惠互利原則看成是維護勞資良好关系的基礎。該会指出：为了維護工人們的尊嚴，为了保障工友們的基本权利，我們誓把滿腔的憤慨化为无穷的力量，給合益老板对工友的橫蛮无理的进攻予以迎头痛击！該会呼吁各工团热忱关注这宗工潮的发展，並以物質上和精神上給予有力的支援，讓他們的鬥爭能取得最後的胜利。

#### ★ “茶餐酒吧职工会”为庆祝

##### 第八週年紀念电影招待会

本邦茶餐酒吧职工会为庆祝第八週年紀念，訂於一九六四年十二月廿日（星期日）假光華及大光两戏院举行电影招待会，以資紀念。該会放映苏联名片：“失踪的人”，“人与兽”两部，希望各兄弟工团落力帮忙推售和工友們热烈地购买票券，以助該会經濟之短缺。

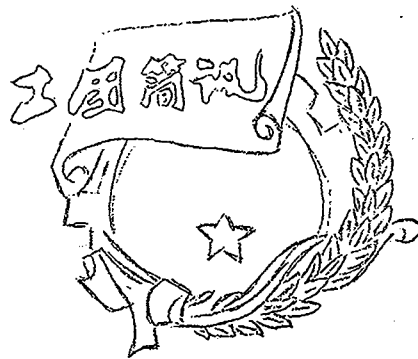
#### ★ “火电鋸工联会”为庆祝

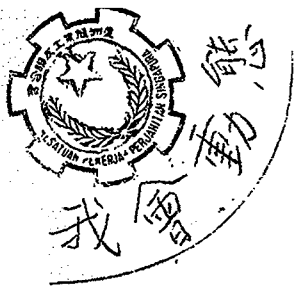
##### 第十三週年紀念电影招待会

本邦火电鋸工联会定於十二月廿日（星期日）上午八时正在繁華世界內新銀国、新快乐二間戏院，放映「楊門女将」、「南来雁」，以資庆祝該会成立第十三週年紀念暨籌募会务經費。該会祈望兄弟工团及其他团体鼎力帮助推售和购买戏券，俾使售票成績美滿。

#### ★ 书报印务工联会 ★ 筹庆九週年

本邦书报印务职工会为庆祝九週年紀念，將於十二月廿日至廿五日举行「会庆週」，該会会庆週一切工作都在进行筹备中。节目程序已安排如下：十二月廿日下午七时半假借廠商工联会会所举行紀念大会，將有精彩文娱节目演出及丰富茶点招待会友，廿三日举行「乒乓友誼賽」、廿五日於該会所举行「团结之夜」並將在会庆週期間展示幾年的会务动态的图片展覽。





# 慶祝十九週年紀念大會 第十四版 順利舉行

十一月廿九晚我會假會所禮堂舉行十九週年紀念，並展示已經生產的手工藝品。出席大會者相當踴躍，擠擠一堂。大會由我會主席致詞，以及總務反映今年度的工作情況後，則放映電影，片名是阿Q正傳。至於主席及總務的談話，本期會訊分別把它刊登於第一及第二版，請工友們閱讀。

## ——執幹聯歡晚會——

我會爲了配合成立十九週年紀念的慶祝，以及加強與增進執幹之間的團結和感情，於十一月廿二日晚，在會所舉行了執幹聯歡晚會。參加晚會者有總分會執幹、各區區委各區區幹事等。場面非常熱烈。

在晚會上，除了副主席致詞外，還有總務、宣教祕書以及各區代表等都發表談話。在他們的談話中，除了強調幹事之間應加強團結之外，並號召幹事積極推動手工藝展覽工作。副主席在致詞中說「今天工人生活的痛苦，不是單靠一兩次向資方爭取改善待遇就能解決；因爲工人的痛苦是不合理的社會制度所造成的。要徹底解除工人的痛苦，就必須完全剷除不合理的社會制度。唯一建立一個沒有人剝削人、沒有人壓迫人的社會主義社會，工人才有美好的生活……」最後她強調地指出，不管反動派如何展開血腥的鎮壓，不管反動派如何粉飾“馬來西亞”的繁榮，只要站穩崗位，堅持工作，繼續暴露大馬的本質，“馬來西亞”一定會被瓦解，殖民主義者一定被滾出去，人民一定得到最後的勝利。

## 恢復自由的戰士

十一月十二日晚上，我會舉行一個簡單歡迎會，迎接林玉華、周添雲、張秀鳳三位友友重獲自由而回到會的懷抱中來。此三位友友是參加九月十二日反軍訓反抽兵的示威遊行而被捕的七十二名中的三位。在大家熱烈的掌聲中，林玉華把她被捕和被控告的經過以及在牢獄的生活情形作了詳細的反映。她說她幸虧只是受到一下輕微警棍的挨打，可是其他被捕者却被特務、警察拳打脚踢，

\* \* \* \* \*

\* 警棍亂敲；有一個女被捕者在臂背上挨了一警棍，腫了幾天。至於有辮子的，被拉着辮子拖進警車，有的被拉得髮落血流。在警車中，有一個混種特務，左一巴右一巴，上一拳下一拳地打在男被捕的身上。在中央警署內，特務用各種各樣的威脅與恐嚇來迫取口供，甚至把一份莫明其妙的英文文章，要被捕者簽，不簽則挨打。剛進歐高律幾牢幾天的生活條件很差，後來經過大家的爭取，才有稍微改善……最後她說不管警署，還是監牢，總是壓不了他她們的斗志。不管是警棍，還是拳頭，是屈服不了大家的意志。

## (( 織藤小組 ))

爲了豐富展覽會的手工藝品，籌委會生產部經決定成立織藤小組，並請了一位經驗豐富的教導來負責指導學員織藤工作。

小組已經從十一月十五日展開工作。如果對織藤有興趣的工友們，可向織藤小組報名參加。每逢星期五晚上八時正在會所編織。

## ~ 手工藝生產部近況 ~

在廣大工友的極力鼓勵以及支持下，我會決定將在明年五月二、三日假中華總商會展覽廳舉行一項規模頗大的服裝及手工藝品展覽會。雖然，距離展出的時間不算遠，但是只要大家鼓足幹勁，任勞任怨地工作，美好的成績將會出現在大家面前。

在一個月前，籌委會屬下宣傳股爲了更有效地推動這項工作，會通過廣播、訪問各班學員等宣傳工作，使會內掀起了蓬勃的氣氛。同時各班學員，各區幹事會，以及工友們都紛紛

(轉入第7版)

可是，最受剝削與壓迫的還是勞苦大眾。因此，勞苦大眾爲了生活與生存，必定要尋找一條出路，那就是建立一個沒有人剝削人與壓迫人的社會。

今年度，我會基於主觀條件的需求擬定了“增強團結、擴大教育”作爲會務方針。環繞着這個總目標的精神實質，緊接着提出了手工藝展覽作爲全年度的中心工作。這是一項規模龐大的工作計劃，也是我會十九週年來第一次大胆的創舉，對於今後會務發展將起着重大影響及深長的意義。

舉行這項手工藝展覽有這幾點意義與目的：

- (一)提高工會在本行業工友中的威信。
- (二)加強勞動觀念，控訴不合理的社會對本行業工人的鄙視與不公平。

\*\*\*\*\*

(三)增強團結，提高工作情緒。

(四)發揮工友潛在的技能，促進工人階級互相學習、互相觀摩。

(五)籌備會務基金。

親愛的工友們，這不是一項簡單容易的工作，它要求我們做出精巧細緻的勞動結晶品，它授予我們光輝的使命，那麼，我們就必須總動員起來，貢獻出力量！我們相信只要大家肯努力，任何困難與障礙，是會被克服的。

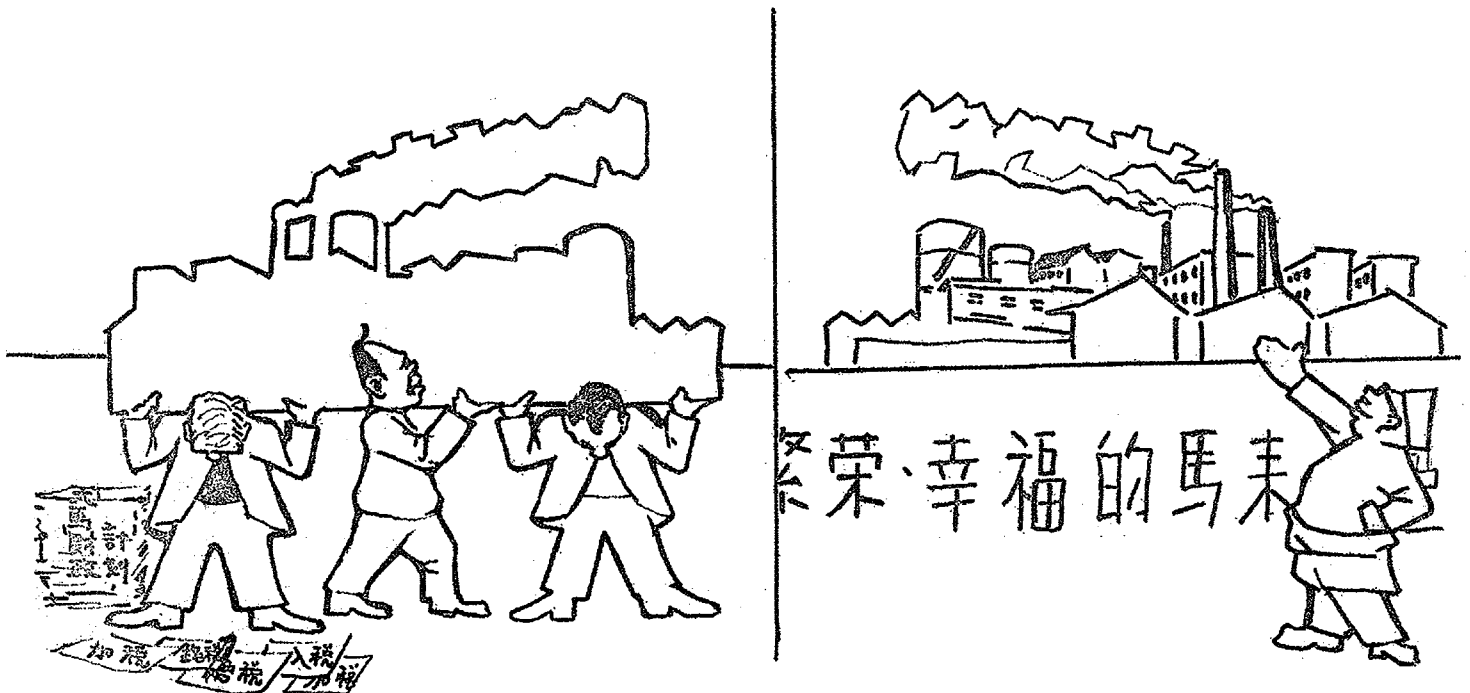
來吧！讓我們發揮集體精神，集體智慧，創造出豐富及多姿多彩的展覽品來，讓我們手合作，邊走邊學、往前進，保證手工藝展覽會完滿成功！

在此，我們呼吁各兄弟工團、民間團體與政黨在票務方面給予積極支持並歡迎指教

(轉接第二版)

展開總領一班，一般上學習情緒相當高。另圖書組負責人爲鼓起工友踴躍借書，經定於每晚委派管理員爲借書人服務。

親愛的會友們，本會雖是處在反工人的政府的強大壓力之下，但由於會友對工會的擁護，所以會務仍舊不斷地發展，我們完全有信心地說：我們工會將會逐日發展和壯大起來。最後我們呼吁工會全體負責人和會友們，合力地推動我們工會有史以來的首次創舉——手工藝展覽，保證在明年五月二、三日成功地展出。



馬來西亞的兩面觀